

РЕЗОЛЮЦИЯ

Города мирового класса ДЛЯ ВСЕХ!!!

Инклюзивное планирование для малообеспеченных
трудящихся

Международная конференция по городскому планированию и разработке политических принципов

Дели, Индия

**Проводится Интернационалом StreetNet, Национальным
альянсом уличных торговцев Индии (NASVI) и Факультетом
социальной работы Университета Дели
с 14 по 16 апреля 2008 года**

Следующая резолюция была единогласно принята генеральной ассамблеей Международной конференции по городскому планированию и разработке политических принципов в Дели, Индия:

Обращая внимание конференции

1. Неформальный сектор, особенно уличные продавцы, мелкие торговцы, разносчики ежедневно сталкиваются с серьезными проблемами, включая репрессии со стороны полиции и государства. После прихода транснациональных корпораций и крупных национальных компаний в сферу розничной торговли товарами повседневного спроса жизнь этих бедных и маргинализованных частей общества стала еще более уязвимой и тяжелой.

Данная международная конференция принимает решение противостоять приходу транснациональных и крупных национальных компаний для открытия розничного бизнеса и призывает провести международную кампанию и организовать движение против этих компаний. Таким образом, мы призываем правительства:

Прекратить выдавать им лицензии для открытия розничных прилавков для продажи овощей, фруктов и других повседневных товаров.

2. Нельзя рассматривать развитие городов с точки зрения лучшей инфраструктуры, крупных зданий, дорог и эстакад, оно должно измеряться оценкой жизни обычных и малообеспеченных людей, потому что они являются частью городов и вносят чрезвычайно высокий вклад в экономику, особенно

уличные торговцы и разносчики. Нет нужды говорить, что без них мы не можем представить себе всеобъемлющих городов. Однако, за последнее время ради внешнего благоустройства городов их рынки были перемещены, а сами они потеряли работу и источник доходов.

Поэтому данная международная конференция призывает правительство —

Дать организациям уличных торговцев и разносчиков возможность представления своих интересов в программах городского планирования.

Мы не препятствуем росту городов, а просто просим построить рентабельные рынки для этой части населения и гарантировать право на занятость для малообеспеченных людей.

3. Уличные продавцы, мелкие торговцы и разносчики вносят свой вклад в ВВП страны. Нельзя игнорировать их вклад в экономику. Но в данной ситуации они не защищены законом, а полиция и муниципальные корпорации постоянно притесняют их.

Поэтому, чтобы защитить их источники дохода, мы призываем правительство ввести законы, которые защитят их:

- i. Предоставить им удостоверения личности и лицензии
- ii. Создать конкурентоспособную зону для лоточной торговли
- iii. Запрет нелегальных выселений
- iv. Защитить их по схемам социального обеспечения
- v. Предоставить основные удобства на их рынках
- vi. Предоставить им финансовую помощь и профессиональную подготовку
- vii. Разработать надлежащие механизмы для реализации закона

4. Обмен опытом помог нам прийти к заключению, что по всему миру проблемы уличных продавцов, разносчиков, мелких торговцев — примерно одинаковые. Поэтому по этим вопросам мы должны вести глобальную борьбу.

Мы также вынесли резолюцию о том, для решения их проблем, необходимо —

- i. **Создать** их организации на каждом уровне — на местном, национальном и международном уровне,
- ii. **Наращивать** их потенциал для того, чтобы вести переговоры и договариваться с государством и местными органами власти,
- iii. Укреплять их организации и оказывать им поддержку на **национальном** и международном уровне,
- iv. И если любая из организаций из любой страны столкнется с какой-либо проблемой, мы должны **поддержать** их по всему миру

5. Все проблемы уличных продавцов, мелких торговцев и разносчиков являются результатом нынешней глобальной экономической и политической

системы стран, в которой политико-экономическая власть находится в руках немногих богатых людей обществе, которые в конечном итоге контролируют действующие режимы власти.

Поэтому мы выносим резолюцию о том, что мы должны вмешаться в политический процесс в нашей стране

Мы должны быть частью законотворческих институтов

Нашей конечной целью является правительство, которое действует в интересах обычных и малообеспеченных людей, а также разрушение политической и экономической системы, ответственной за эту проблему.

Резолюцию, представленную выше, составили Диана Тауло (Малави), Мартаграсиа Сантайо (Мексика), Оскар Роберто Силва (Аргентина), Висборт Малая (Зимбабве), Джесент Накайемба (Уганда), Фэнди Гнауи Кларисс Рейне (Бенин), Гхазанфар Наваб (Индия), Шикха Джоши (Индия), Манеш Бора (Индия).